

Kolbása, Vadnóc, Mihályi, Mikóháza, Nagybáry, Rudabánya, Szőlőse; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus der Gemeinde Tótkajanya.

Komitat Jolyom, Stuhlgerichtsbezirk Besztercebánya: aus der Gemeinde Jolyomlipce; Stuhlgerichtsbezirk Breznóbánya: aus der Stadtgemeinde Breznóbánya,

sowie aus den Munizipalstädten: Hódmező-Bárány, Kassa, Marosvásárhely, Pozsony;

d) wegen des Bestandes der Schaafpocken die Einfuhr von Schafen:

Komitat Alsó-Fehér, Stuhlgerichtsbezirk Albinc: aus der Gemeinde Vordánd.

Komitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Gemeinden Csicsér, Szabadhely.

Komitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Bácsalmás: aus der Gemeinde Mátételke.

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Bástói: aus den Gemeinden Alsósimány, Felsősimány, Főnaca, Kézvárváros.

Komitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Alvil: aus der Gemeinde Apáca.

Komitat Kis-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Diecszentmárton: aus der Gemeinde Királyfalva; Stuhlgerichtsbezirk Erzsébetváros: aus der Gemeinde Szászvármás.

Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Jám: aus der Gemeinde Csukics; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Verjászta; Stuhlgerichtsbezirk Orjova: aus der Gemeinde Petrik; Stuhlgerichtsbezirk Teregovia: aus den Gemeinden Bogoltin, Domasnia.

Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Segesvár: aus den Gemeinden Almákerék, Balshid; Stuhlgerichtsbezirk Szentágota: aus den Gemeinden Bürtöz, Preposfalva.

Komitat Szatmár, Stuhlgerichtsbezirk Fehérgyarmat: aus der Gemeinde Kiszmeny.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Dettai: aus der Gemeinde Soosd; Stuhlgerichtsbezirk Fehértemplom: aus der Gemeinde Temesmihály; Stuhlgerichtsbezirk Kőzpont: aus den Gemeinden Mehala, Románzentmihály; Stuhlgerichtsbezirk Kubin: aus der Gemeinde Temesubiu; Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus der Gemeinde Binga.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Pancsova: aus den Gemeinden Almás, Torontálmás.

Komitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homoród: aus den Gemeinden Daróc, Homoródszentmárton; Stuhlgerichtsbezirk Székelykeresztúr: aus den Gemeinden Bözöd, Etéb, Kőröspatal, Szolotna; Stuhlgerichtsbezirk Udvarhely: aus der Gemeinde Maréfalva.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Komitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Čazma: aus den Gemeinden Kloster-Jvanic, Križ; Bezirk Kutina: aus den Gemeinden Kutina, Ludina, Popovača.

Komitat Vika-Krbava, Bezirk Brinje: aus den Gemeinden Brinje, Jezerane; Bezirk Koroñica: aus den Gemeinden Bunić, Koroñica, Javalje; Bezirk Udbina: aus der Gemeinde Udbina.

Komitat Modruš-Nieka, Bezirk Slunj: aus der Gemeinde Slunj.

Komitat Požega, Bezirk Nova-Gradiška: aus den Gemeinden Cernik, Davor, Nova-Gradiška vanjska, Rašić, Nova-Gradiška, Nova-Kapela, Rešetari, Stara-Gradiška, Staro-Petrovošelo; Bezirk Novska: aus den Gemeinden Jafenovac, Krapje, Medjuric, Novska, Raic; Bezirk Pakrac: aus den Gemeinden Badijevina, Buć.

Komitat Srijem (Syrmien), Bezirk Mitrovica: aus den Gemeinden Jarak, Vezimir, Martinci; Bezirk Vukovar: aus den Gemeinden Kovas, Dpatovac, Sotin.

Komitat Zagreb, Bezirk Glina: aus den Gemeinden Bućica, Kraljevčani; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden Ertenišot, Marjur, Mečenani, Staza,

sowie aus den Munizipalstädten Osfel, Zagreb;

b) wegen des Bestandes des Stäbchenrotlaufes die Einfuhr von Schweinen:

Komitat Vika-Krbava, Bezirk Udbina: aus der Gemeinde Udbina.

Komitat Požega, Bezirk Pakrac: aus der Gemeinde Buć;

c) wegen des Bestandes der Pestscheuche die Einfuhr von Einhufern (Pferden, Eseln, Maultieren, Maulseulen):*

Komitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Križevci: aus der Gemeinde Bojatovac.

Komitat Baradžin, Bezirk Ludbreg: aus der Gemeinde Ludbreg.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Tierseuchen erlassenen Verboten werden bis auf weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a) wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche das Verbot der Einfuhr von Klauenentieren (Kindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Mór, Székesfehérvár (Komitat Fejér), Gesztes, Tata (Komitat Komárom), Rezsiber (Komitat Moson), Eszreg, Felsőpulya, Kapuvár, Sopron (Komitat Sopron), Devecser, Pápa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Beszprém);

sowie aus den Munizipalstädten Sopron, Székesfehérvár;

b) wegen Einschleppung der Schweinepest das Verbot der Einfuhr von Schweinen:

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Eszreg, Gőncz, Szilász, Torna (Komitat Abauj-Torna), Alvincz, einschließlich der Stadtgemeinde Gyula-Fehérvár, Magyar-Tgen (Komitat Alsó-Fehér), Arad, Borosjenő, Ciel, Kis-Zend, Pécsfa, Kadna, Ternova, Bilágos (Komitat Arad), Apatin, Bács-Almás, Baja, Hódász, Kula, Nemet-Palánta, D.-Becke, Topolya, Uvidék, Zombor (Komitat Bács-Bodrog), Baranyabár, Hegyhát, Mohács, Pécs, Sillós, Szent-Vörincz (Komitat Baranya), Péva, einschl. der gleichn. Stadtgemeinde (Komitat Bars), Békés, Békés-Csaba, Gyula, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Droszház, Sarvas (Komitat Békés), Felvidék, Batorcza, Munkács, einschl. der gleichn. Stadtgem., Szolyva (Komitat Bereg), Bél, Veretnyó-Ujfalv, Derecske, Etesb, Er-Mihályfalva, Kőzpont, Magyar-Esle, Margitta, Mező-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szalárd, Székelyhíd, Tenke (Komitat Bihar), Eger, Mezőcsát, Miskolcz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szendrő (Komitat Borsod), Battonya, Kovácsbáz, Kőzpont, einschließlich der Stadtgemeinde Rató, Nagylak (Komitat Eszénab), Eszreg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szentes (Komitat Eszénab), Esztergom, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Párlány (Komitat Esztergom), Udony, Mór, Szarvabárd, Székesfehérvár (Komitat Fejér), Kismászás, Kismászás, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Torna (Komitat Gömör-Kis-Hont), Kuzszo, Sotkófalva, Tösziget-Eszilás (Komitat Győr), Hajdú-Böszörmény, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdú-Böszörmény und Hajdú-Mánás, Hajdú-Szoboszló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kőzpont (Komitat Hajdú), Eger, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Gyöngyös, einschl. der gleichn. Stadtgem., Hatvan, Heves, Pétervásár, Tisza-Füred (Komitat Heves), Ppohyág, Szob (Komitat Hont), Algyógy, Bráb, Déva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunyad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Hunyad, Alsó-Jászág, Alsó-Tisza, Felső-Jászág, einschließlich der Stadtgemeinde Jász-Bereny (Komitat Jász-Nagy-Kun-Szolnok), Diecs-Szent-Márton, Radnót (Komitat Kis-Küküllő), Kolozvár, einschließlich der Stadtgemeinde Kolozs, Mező-Ormenyes, Nagy-Sármás (Komitat Kolozs), Csallóköz, Gesztes, Udvard (Komitat Komárom), Béga, Facset, Karánsebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lugos, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde,

Maros, Keficza, Temes (Komitat Krassó-Szörény), Huszt, Sziget, einschließlich der Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Sugatag, Taracsviz, Tecső, Tiszabölggy (Komitat Maramaros), Felső-Maros (Komitat Maros-Torda), Magyar-Dvár, Nezsider, Rajta (Komitat Moson), Balassa-Gyarmat, Fülel, Vofoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nógrád, Szécsény, Szirak (Komitat Nógrád), Abony, einschließlich der Stadtgemeinden Czegléd und Nagy-Kőrös, Alsó-Dabas, Duna-Becke, Gödbö, Kaloösa, Kis-Kun-Felgyhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kiskőrös, Kun-Szent-Miklós, Monor, Nagy-Káta, Pomáz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Endre, Kácsleve (Komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun), Alföld, Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Tapoly (Komitat Sáros), Varc, Eszreg, Jgal, Kaposvár, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vengyelöt, Marozal, Nagy-Mád, Szigetvár, Tab (Komitat Somogy), Eszreg, Eszorna, Felsőpulya, Kapuvár (Komitat Sopron), Alsó-Daba, einschl. der Stadtgem. Kiregyháza, Nagy-Kálló, Kirevátör (Komitat Szabolcs), Eszger, Erdős, Mátészalka, Nagy-Károly, einschl. der gleichn. Stadtgemeinde, Szatmar, Szinher-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Sebes, einschl. der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Szécsen), Szilággy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnád, Zilah, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zsibó (Komitat Szilággy), Deés, einschl. der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kékes, Szamos-Ujvár, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Szolnok-Doboka), Csatova, Dettai, Fehértemplom, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kőzpont, Kubin, Lippa, Uj-Orad, Verfecz (Komitat Temes), Dombóvár, Dimaöldvár, Kőzpont, Simontornya, Tamas, Völgyfő (Komitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas, Torda, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Toroczó (Komitat Torda-Aranys), Alibunar, Bánlak, Mődos, Nagy-Szent-Miklós, Pancsova, Párdány, Perjámos (Komitat Torontál), Felső, Kis-Czell, Körmen, Kőszeg, einschl. der gleichn. Stadtgem., Nemet-ujvár, Sárvár, Szombatfely, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vasvár (Komitat Vas), Devesker, Enying, Pápa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprém, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Jircz (Komitat Beszprém), Alsó-Lendva, Esztorunya, Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Nagy-Kanizsa, Keszthely, Letenye, Nova, Pacsa, Perlat, Sümeg, Tapolca, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zala-Szent-Grót (Komitat Zala), Szerencs, Tolay (Komitat Zemplén),

sowie aus den Munizipalstädten Arad, Baja, Debrecen, Győr, Késkemet, Komárom, Szabadta, Szatmár-Németi, Székesfehérvár, Zombor.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

Wegen Einschleppung der Schweinepest das Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den nachstehenden Bezirken: Bjelovar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurjevac, Grubišopolje, Koprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Bjelovar-Križevci), Bojnić (Komitat Modruš-Nieka), Brod, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Požega, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Požega), Hlo, Vinkovci, Zemun, Zupanja (Komitat Srijem [Syrmien]), Ivanec, Klanjec, Krapina, Ludbreg, Novimariš, Pregađa, Baradžin, Platar (Komitat Baradžin), Djalovo, Miholjac dolnji, Rašice, Osfel, Slatina, Birovitica (Komitat Birovitica), Dugošelo, Karlovac, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bisarovina, Sveti Jvan-Zelina, Sisak, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Stubica, Belika Gorica, Brzinmost, Zagreb (Komitat Zagreb),

sowie aus den Munizipalstädten Baradžin, Zemun (Semlin).

III.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a) der Maul- und Klauenseuche in den Stuhlgerichtsbezirken Rajta (Komitat Moson),

Szatolca, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Nyitra), Malacza, Pozsony, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-György (Komitat Pozsony), Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Huszt, Nagymarton (Komitat Sopron), Kőszeg einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Vas) in Ungarn ist die Einfuhr von Klauenentieren (Kindern, Schafen, Ziegen und Schweinen);

b) der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Körmező, Visó (Komitat Maramaros), Pozsony, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-György (Komitat Pozsony), Szepesfalva, Szepeszombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprád (Komitat Szepes), Vág-Beszterce (Komitat Trencsen), Berezna (Komitat Ung), Homonna (Komitat Zemplén) in Ungarn und in den Bezirken Dolnji Vapac, Gospic, einschließlich der Stadtgemeinde Karlobag, Senj, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Vika-Krbava), Cirkvenica (Komitat Modruš-Nieka), Zaska, Samobor (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien;

c) des Stäbchenrotlaufes der Schweine in den Stuhlgerichtsbezirken Trštena (Komitat Arva), Viptoujvár (Komitat Viptó), Szeic (Komitat Nyitra), Malacza, Pozsony, einschließlich der Stadtgemeinde Szentgyörgy (Komitat Pozsony), Felsőbataca, einschließlich der Stadtgemeinde Kis-Szeben, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa (Komitat Sáros), Nagymarton (Komitat Sopron), Dabla, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Késmárk, einschließlich der Stadtgemeinden Késmárk, Leibicz und Szepes-Béla, Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprád (Komitat Szepes), Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vágbeszterce (Komitat Trencsen), Szentgotthárd (Komitat Vas) in Ungarn und in den Bezirken Gospic, einschließlich der Stadtgemeinde Karlobag (Komitat Vika-Krbava), Samobor (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien ist die Einfuhr von Schweinen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirks-hauptmannschaften Benkovic, Brud a. d. Leitha, Felzbach, Gänserndorf, Gorlice, Gőding, Gursfeld, Kőfőv, Kun, Lisko, Luffin, Mifelsbach, Mödling, Neujanec, Nowytag, Rudosfwerk, Struj, Tschernembl, Turka, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Mejeritsch, Wiener-Neustadt, Zara sowie vom Stadtrate Wiener-Neustadt getroffenen Verfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Tiere müssen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeindegrenzen, innerhalb der letzten 40 Tage vor der Abführung der betreffenden Tiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Tieren dieser Herkunft in der Bestimmungsstation der Bestand einer Seuche konstatiert, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Überführung der Tiere nach einem mit der Eisenbahnstation mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthaus gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabestation des Provenienzgebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische müssen durch Zertifikate des Inhaltes ausgewiesen werden, daß die betreffenden Tiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Tierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 21. und 29. September 1904, RZ. 42.141 und 43.516, bezw. die hierortigen Kundmachungen vom 22. und 30. September l. J., RZ. 18.488 und 18.954, außer Wirksamkeit gesetzt.

Übertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Tierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbottwidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach, am 14. Oktober 1904.

* Durch dieses Verbot wird der Verkehr mit militärischen Pferden nicht berührt.

Št. 19.873.

Razglas

e. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 14. oktobra 1904, št. 19.873, s katerim se dotlej, dokler se ne ukaže drugače, uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone na Kranjsko.

C. kr. ministarstvo za notranje stvari je z razglasom z dne 13. oktobra 1904, št. 45.463, s katerim se uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone v kraljevini in dežele, zastopane v državnem zboru, dotlej, dokler se ne ukaže drugače, nastopno odredilo:

I.

V naslednjem se navajajo tiste občine na Ogrskem in Hrvaškem in v Slavoniji, iz katerih je v zmislu člena I. odstavka 1. in 2. ministrskega ukaza z dne 22. septembra 1899 (drž. zak. št. 179) zaradi obstoječih živinskih kug prepovedano uvažati posebej navedene živinske vrste.

Te vsled dogovora samega veljavne prepovedi se raztezajo po omenjenih določilih na imenoma navedene občine in sosednje občine.

V tem zmislu je prepovedano uvažati:

1. Iz Ogrske:

a) Zaradi obstoječe kuge v gobcu in na parkljih parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prašiče) (glej nemško besedilo).

b) Zaradi obstoječe svinjske kuge prašiče (glej nemško besedilo).

c) Zaradi obstoječe rdečice ali poredga ognja prašiče (glej nemško besedilo).

d) Zaradi ovčjih kozá ovce (glej nemško besedilo).

2. Iz Hrvaške in Slavonije:

a) Zaradi obstoječe svinjske kuge prašiče (glej nemško besedilo).

b) Zaradi svinjske rdečice prašiče (glej nemško besedilo).

c) Zaradi sramne kuge kopitarje (konje, osle, mezge in mule) (glej nemško besedilo).*

II.

Od prepovedi, izdanih v poprejšnjem času zaradi živinske kuge, ostanejo dotlej, dokler se ne ukaže drugače, v veljavnosti:

1. Iz Ogrske:

a) Zaradi zanesene kuge v gobcu in na parkljih prepoved uvažanja parkljate živine (goveje živine, ovce, koza in prašičev) iz stoličnih sodišč in istoimenskih mestnih občin (glej nemško besedilo) in iz svobodnih mest Šopronj in Szekesfehervár.

b) Zaradi zanesene svinjske kuge prepoved uvažanja prašičev iz stoličnih sodišč (glej nemško besedilo) in iz kraljevih svobodnih mest Arad, Baja, Debrecin, Keckemet, Komarno, Rab, Sabadka, Sathmar-Nemeti, Szekesfehervár in Zombor.

2. Iz Hrvaške in Slavonije:

Zaradi zanesene svinjske kuge prepoved uvažanja prašičev iz nastopnih okrajev (glej nemško besedilo) in iz kraljevih svobodnih mest Varaždin in Zemun.

* Ta prepoved se ne dotika prometa z vojaškimi konji.

III.

Zaradi obstoječih kug v obmejnih okrajih, in sicer:

a) Zaradi kuge v gobcu in na parkljih v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati parkljato živino (govejo živino, ovce, koze in prašiče);

b) zaradi svinjske kuge v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem in v okrajih Dolnji Lapac, Gospić, z všteto mestno občino Karlobag, Senj z všteto istoimensko mestno občino (velika županija Lika-Krbava), Cerkevica (vel. županija Modruš-Reka), Jaska, Samobor (vel. županija Zagreb) na Hrvaško-Slavonskem;

c) zaradi svinjske rdečice v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem in v okrajih Gospić z všteto mestno občino Karlobag (vel. županija Lika-Krbava), Samobor (vel. županija Zagreb) na Hrvaško-Slavonskem

je prepovedano uvažati prašiče

iz teh okrajev v kraljevini in dežele, zastopane v državnem zboru, na podstavi odredbe, ki so jih ukrenila e. kr. okrajna glavarstva Benkovac, Bruck ob Litavi, Feldbach, Godinov, Gorlice, Knin, Kosov, Krško, Lasko, Lošinj, Mistelbach, Müdling, Novi Sandec, Novitrg, Črnomelj, Ogrski Brod, Rudolfovo, Gänserndorf, Strij, Turka, Valaška Mezerić, Dunajsko Novo mesto in Zader, kakor tudi mestni svet v Dunajskem Novem mestu.

Živina, ki se uvažuje, mora imeti s seboj oblastveno izdane živinske potne liste, ki potrjujejo, da v kraju, odkoder je živina, in v sosednjih občinah, oziroma v obmejnem okolju, zadnjih 40 dni pred odposlatvijo dotične živine ni bilo nobene na njo prenosljive bolezni, ni nobene bolezni, o kateri velja zglasilna dolžnost.

Kadar se med živino takega prihoda na tisti postaji, kamor je namenjena, konstatira kakšna kuga, tedaj je dotični živinski transport — v kolikor se morebiti ne dopusti, da bi se živina ne prepeljala v javno klanico, ki je s železnično postajo zvezana po železničnem tiru — ravna se po posebnih v tem oziru veljavnih predpisih, zavrniti nazaj na oddajno postajo tistega ozemlja, odkoder je živina prišla.

Posiljatve svežega mesa se morajo izkazati s potrdilom, da je dotično živino tako, kakor je predpisano, ogledal oblastveni živino-zdravnik, in to tedaj, ko je bila še živa, kakor tudi potem, ko je bila že zaklana, in da jo je našel popolnoma zdravo.

S tem razglasom se razveljavljajo razglasi imenovanega e. kr. ministarstva z dne 21. in 29. septembra 1904, št. 42.141 in 43.516, oziroma tukajšnja razglasa z dne 22. in 30. septembra 1904, št. 18.488 in 18.954.

Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po §§ 44. in 45. občnega zakona o živinskih kugah, in na pošiljatve, ki bi se vpeljale zoperte prepovedi, se uporabljajo določila § 46. tega zakona.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 14. oktobra 1904.

(4142) 3—1

Št. 45.077 ex 1904.

Konkurs - Ausschreibung.

Ein Kaiserin und Königin Maria Theresia-Stiftplatz deutsch-erbländischer Abtheilung in der k. k. Theresianischen Akademie in Wien.

In der k. k. Theresianischen Akademie in Wien kommt mit Beginn des Studienjahres 1904/1905 ein Kaiserin und Königin Maria Theresia - Stiftplatz deutsch-erbländischer Abtheilung zur Belegung, wozu adelige Jünglinge katholischer Religion, welche das achte Lebensjahr bereits erreicht und das zwölfte Lebensjahr noch nicht überschritten haben, berufen sind.

Die Gesuche sind mit der Nachweisung über den erbländischen, beziehungsweise österreichischen Adel, mit dem Taufschein, Zuspungungs- und Gesundheitszeugnisse, welche letzteres von einem staatlichen Sanitätsorgane ausgestellt oder doch bestätigt sein muß, dann mit den Schulzeugnissen der letzten zwei Semester zu belegen.

Dieselben haben Namen, Charakter und Wohnort der Eltern der Kandidaten, bei Verwitwten die Nachweisung dieses Umstandes, die Verdienste des Vaters oder der Familie überhaupt, das Einkommen und die Vermögensverhältnisse der Eltern und der Kandidaten, die Zahl der verjorgten und unverjorgten Geschwister sowie die allfälligen Bezüge des Kandidaten oder seiner Geschwister aus öffentlichen Kassen oder Stiftungen, mit den einschlägigen schriftlichen Belegen, zu enthalten.

Auch ist die Erklärung abzugeben, daß und von wem für die Kandidaten die jährlichen Nebenauslagen in dem aus der Stiftungsdotation nicht bedeckten Restbetrage von 500 K. werden bestritten werden.

Da bei der Würdigung der einlangenden Gesuche lediglich die in denselben angeführten Daten und die bezüglichen beigebrachten Belege in Betracht kommen, sind Verurteilungen auf etwa in früheren Bewerbungsverfahren gemachte Angaben oder damals vorgelegte Behelfe zu vermeiden.

Die Gesuche sind an das k. k. Ministerium des Innern zu stilisieren und

längstens bis 15. November 1904

bei jener politischen Landesbehörde einzubringen, in deren Verwaltungsgebiet der Bewerber seinen Wohnsitz hat.

Gesuche von Personen, welche unter Militärgerichtsbarkeit stehen, sind im Wege der vorgelegten Militärkommanden an die betreffende politische Landesbehörde zu richten.

Wien am 11. Oktober 1904.

K. k. Ministerium des Innern.

(4114) 3—2

Št. 19.810.

Kundmachung.

Auf Grund des Gesetzes vom 18. Februar 1885, L. G. Bl. Nr. 13, wird hiemit allgemein kundgemacht, daß die Hengstbesitzer jene Hengste, welche sie in der nächsten Beschälperiode zum Belegen fremder Stuten zu verwenden beabsichtigen, bei der politischen Bezirksbehörde, in deren Sprengel der Standort des Hengstes liegt,

längstens bis zum 10. Dezember 1904 anzumelden haben.

Die Anmeldung kann schriftlich oder mündlich geschehen, und ist bei derselben der Vor- und Zuname, dann der Wohnsitz des Hengstbesizers, ferner die Abstammung, das Alter und die Farbe, gleichwie der Standort des Hengstes anzugeben.

Im allgemeinen werden Hengste unter vier Jahren und norische Hengste unter drei Jahren nicht lizenziert.

Wo und wann die Körungskommission die angemeldeten Hengste untersuchen und lizenzieren wird, wird seinerzeit verlautbart werden.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach am 13. Oktober 1904.

Št. 19.810.

Razglas.

Na podstavi deželnega zakona z dne 18. februarja 1885 (dež. zak. št. 13) se s tem splošno naznanja, da morajo posestniki žrebcev, kateri hočejo v prihodnji spuščajni dobi spuščajti svoje žrebce za plemenitev tujih kobil, zglasiti te svoje žrebce

najpozneje do 10. decembra 1904

pri političnem okrajnem oblastvu, v čegar okolici se nahaja stajališče žrebčev. Dovoljeno je zglasilo izvršiti pismeno ali ustno; ob jednom pak je naznaniti ime in priimek, potem stanovališče žrebčevega posestnika, kakor tudi pleme, starost, barvo in stajališče žrebčev. Za žrebce sploh pod štirimi leti in za noriske žrebce pod tremi leti se ne dajejo dopustila za spuščajanje.

Kje in kedaj bode izborna komisija zglasene žrebce pregledovala in zanje dajala dopustila, da se ob svojem času na znanje.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 13. oktobra 1904.

(4023) 3—3

IV. 68/70

13.

Razglas.

Dne 27. marca 1870 umrl je bivši železniški skladiščni paznik Edvard Domazetovič iz Postojne v ljubljanski deželni bolnici, ne da bi bil zapustil oporoko.

Ker je sodišču sedanje bivališče pokojnikove žene Marije Domazetovič in edine enako glaseče hčere neznan, pozivljata se obe, da se tekom enega leta

števši od spodaj navedenega dne, na tem sodišču zglasite in dedinsko izjavo oddaste, sicer se bo z oglasenimi dediči in z odsotnima postavljenim skrbnikom gosp. Gustavom Omahnom, e. kr. notarjem v Postojni, zapuščin-sko razpravljalo.

C. kr. okrajna sodnija v Postojni, odd. I, dne 1 oktobra 1904.

(4150)

Präf. 13.961

184.

Kundmachung.

Auf Grund des § 301 der St. P. O. werden für die vierte Schwurgerichtssitzung im Jahre 1904 bei dem k. k. Landesgerichte in Laibach als Vorsitzender des Geschworenengerichtes der k. k. Landesgerichtspräsident Albert Levčič und als dessen Stellvertreter der k. k. Vize-Präsident Josef Pafl und die k. k. Oberlandesgerichtsräte Guido Schnediz und Dr. Alois Fohn berufen.

Graz am 17. Oktober 1904.

Lehrer oder Lehrerin

für die italienische Sprache wird gesucht. (4151) 3-1

Anzufragen Erjavceggasse Nr. 13, I. Stock

Versteigerung.

Die in den Nachlass der Frau Maria Grumnig in Laibach gehörigen Einrichtungsstücke, Kleidung und Wäsche gelangen zur freiwilligen gerichtlichen Versteigerung. (4149) 2—1

Dieselbe wird Freitag, den 21. d. M., um 8 Uhr vormittags, im Hause Franziskanergasse Nr. 12 stattfinden.

Alexander Hudovernik

k. k. Notar als Gerichtskommissär.

Angem. Patent höchst. Neueste Erfindung u. schon weltberühmt. Kunstzither-Fabrik und Musikalien-Verlag HANS HAUBNER, Maribad.



„Haubnerzither“.

billiger. Album, 10 preisgekrönte Tänze m. Text etc. K 3.—. Album, 120 gewählte schöne Lieder m. kompl. Text u. 2 Stimmen in 3 Bänden. à K 2.—. Hans Haubners „Zither-Akademie“, einzige und erste spezielle Selbstunterrichts-Schule, 3. Auflage, K 7.—; hiezu 40 Lieder gratis. Illustr. Preisb. mit Zitherbeschreib. gratis. (4112) 6—2

Ziehung unwiderruflich am 22. Oktober 1904.

K. k. Wr. Polizei-Lotterie-Lose à 1 K.

1500 Treffer, darunter 100 Haupttreffer 50.000 Kronen!! im Werte von

Die ersten drei Haupttreffer, Kronen 25.000, 5000, 1000, werden auf Verlangen abzüglich 10 Prozent und der gesetzlichen Gewinnsteuer in barem Gelde ausbezahlt.

LOSE erhältlich in allen Wechselstuben, Trafiken und Lotto-Kollektoren.

Jeder Losabnehmer erhält Ziehungliste gratis und franko.

K. k. Polizei-Lotterie-Bureau, Wien, I., Schottenring 11 (9068) 10—9 (im Polizei-Direktionsgebäude).

Lithopone-Farben

sind die besten, billigsten und **vollkommen gittfreien Anstrichfarben für Holz, Metalle und Mauerwerk.**

Eingetragene

Schutzmarke.

Zu beziehen durch alle Farbenhandlungen der Monarchie.
Lithopone- und chemische Fabrik Kasern bei Salzburg.
Bureau: Wien, I., Wallnerstrasse 11. (4064) 15-3

Ab 1. Oktober 1904 (Beginn des neuen Jahrganges)
erhält jeder Abonnent
des modernen Familienblattes „Österreichs Illustrierte Zeitung“

100

und zwar 25 Karten für jedes bezahlte Quartalsabonnement per K 4.— zuzüglich 30 Heller für Versandkosten. — Die Karten können aus dem 800 Sujets enthaltenden Verzeichnis beliebig gewählt werden. — Diese mit Allerh. kaiserl. Anerkennung und 8 goldenen Medaillen ausgezeichneten Künstlerkarten sind kleine Kunstwerke, umfassen Schick, Genre sowie Landschaften und wurden nach Entwürfen von ersten Künstlern in Aquarellfarbendruck ausgeführt. — Auf Allerh. Befehl Sr. Majestät wurden diese Karten der k. u. k. Familienfideikommissbibliothek einverleibt.

Künstlerpostkarten

gratis

Modernes Familienblatt
„Österreichs Illustrierte Zeitung“

„Österr. Illustr. Zeitung“ bringt alle interessanten Ereignisse der Welt in mehr als 1500 Illustrationen jährlich. Spannende Romane, Novellen, Humoresken, kulturhist. und biograph. Artikel, Theater, Kunst, Literatur, Sport, Photographie, Artikel für Haus und Küche, medicin.-hygien. Aufsätze, mehrfarbige Kunstbeilagen, Preisrätsel dotiert mit 1000 Goldkronen etc.

Abonnement: 1/4jähr. Mk. 4.50 — Wöchentlich erscheint ein Heft.
Das Abonnement kann auch mit jedem beliebigen Heft beginnen.
Wien, VI. Barnabiteugasse Nr. 7. — Probehefte gratis.

(Ladenpreis für Nichtabonnenten Mk. 12.—)

Wünschen Abonnenten weitere Karten, so wird nur der halbe Ladenpreis berechnet.

Jg. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg, Buchhandlung in Saibach. (3612) 6

Verlangen Sie beim Einkauf

Schicht-Seife



mit Marke Hirsch, sie ist garantiert rein und frei von allen schädlichen Beimengungen, wäscht vorzüglich und ist sehr ausgiebig. * Ueberall zu haben.

Georg Schicht, Aussig a. d. E.

Seifen- und Kerzenfabrik und Parfümerie. (1789) 25

Grösste Fabrik ihrer Art auf dem europäischen Festlande.

Halt! Wohin?

Zum

Persché, Domplatz 21

Grösste Auswahl!



Billigste Preise!

Letzte Neuheiten!

(3706) 7

Trauerhüte

elegant und billig (3967) 7-5

**Grabkränze und
Kranzschleifen**

in grösster Auswahl empfiehlt

Karl Recknagel

Rathausplatz Nr. 24.

Panorama International.
 Diese Woche (4148)
Lissabon.

Wohnung

bestehend aus vier Zimmern, einem Kabinett, Vorzimmer, einem Badezimmer, Balkon, mit allem Zugehör und mit dem Rechte der Gartenbenützung, ist **Bleiweisstrasse Nr. 1a**, II. Stock,

zum **Novembertermin** zu vermieten.

Zu besichtigen täglich von 10 bis 12 Uhr vormittags und von 2 bis 4 Uhr nachmittags. Näheres dortselbst beim Hausmeister oder in der Blumen- und Samenhandlung des **A. Korsika**, Schellenburggasse Nr. 5. (3689) 10

Fräulein

die (3681) 10-10

im Nähen

für den Hausbedarf und im Schnittzeichnen nach neuestem System

Unterricht

nehmen wollen, werden bei

Fanni Jesih

Laibach, Alter Markt Nr. 12 aufgenommen.

Hochfeine Gebirgs-

Teebutter

(4093) 6-2

1 Postkollo (5 kg) zu **12 Kronen** franko Emballage verschickt per Nachnahme die **Molkerei in Bischoflack**.

Die **Landschafts-Apotheke** „Zur Maria Hilf“ des diplom. Apothekers **M. Leustek** Laibach, Resselstrasse Nr. 1 neben der neuen Kaiser Franz Josef-Jubiläumsschleife empfiehlt (4055) 2 ihre eigenen bestbekanntesten, beliebtesten und sicher wirkenden **Zahn-, Mund- und Gesicht-Reinigungsmittel**, und zwar:

- Antiseptisches Melousine** Zahn- u. Mundwasser in Flacons à 1 K;
- Melousine** Zahnpulver in Schachteln à 60 h;
- Melousine** Gesichtssalbe in Tiegeln à 70 h;
- Melousine** Gesichtseife per Stück 70 h.

Alleinerzeugung und Depot. Täglich zweimaliger Postversand.

Stärken Sie Ihren Magen gelegentlich mit einem



(1961) 132

Geprüfter Maschinist

30 Jahre alt, verheiratet, in der elektrischen Beleuchtung bewandert, **sucht passenden Posten**, eventuell in kleinerer Fabrik, wo zugleich geheizt wird. (3985) 6-4
 Gefällige Anträge unter **«Maschinist»** an die Administration dieser Zeitung.

Herren

finden vorzügliche Mittags- und Abendverpflegung.
 Adresse in der Administration dieser Zeitung. (4010) 6-6

Zitherspieler erhalten **5** Zitherspiele u. Katalog gratis bei **J. Neukirchner**, Görkau, Böhmen. (4066) 3-2

Monatzimmer

für einen oder zwei Herren (event. Offiziere oder Einjährig-Freiwillige) **ist sofort zu vermieten**. Auch mit ganzer Pension. Adresse in der Administration dieser Zeitung. (4069) 4-2

Alte Briefmarken werden (4011) 3-3 zu kaufen gesucht: **Alter Markt Nr. 4, II. Stock, rechts** zwischen 3 und 4 Uhr nachmittags.

In vorzügliche **Hausmannskost** werden Herren sofort aufgenommen. Auskunft erteilt aus Gefälligkeit die Administration dieser Zeitung. (4115) 2-2

Kommis gesetzten Alters, Deutscher, der slovenischen Sprache mächtig, womöglich militärfrei, findet sofort Aufnahme in meinem Eisen-, Spezerei- und Farbwarengeschäft. **Tenorist oder Turner bevorzugt.** (4117) 3-3 Lichtbild erwünscht.
Josef Bartelme, Gottschoe.

Modistin der deutschen und slovenischen Sprache mächtig, wird für ein Hutgeschäft **sofort aufgenommen**. Selbständige Arbeiterin und Verkäuferin. — Offerte direkt zu richten an **Franz Karbentz in Cilli.** (4135) 5-2
Gebildete Mädchen werden als **Gehilfinnen** für die **Damenkleidermacherei** aufgenommen. (4119) 3-2
Römerstraße 7, Parterre links.

Herrenschneider-Salon

Johann Magdič

Laibach, Alter Markt Nr. 8.
 Sämtliche Herrengarderobe wird nach den neuesten Journalen aus den besten und modernsten in- und ausländischen Stoffen angefertigt.
 Englische Herbst- und Winter-Neuheiten sind bereits am Lager. (3286) 20-10

Wegen Umgestaltung des Betriebes stehen in unserer Buchdruckerei billig zum Verkauf:

- 1 Zirkulations-Röhrenkessel, System Dürr-Gehre, 39 m² wasserbespülte Heizfläche, 8 Atm. Betriebsspannung;
- 1 Zirkulations-Röhrenkessel, System Dürr-Gehre, 34 m² wasserbespülte Heizfläche, 13 Atm. Betriebsspannung;
- 1 Dampfmaschine, 25 HP Leistung;
- 1 Dampfmaschine, 15 HP Leistung, beide mit Riedersteuerung;
- 2 Kesselspeisepumpen, verschiedene Transmissionen, Vorgelege und Riemscheiben. (1859) 23

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg.

1870 Gegründet 1870.

Das Wäsche- u. Modewaren-Geschäft

C. J. HAMANN

empfiehlt folgende Gegenstände:

HÜTE

(4085) 2
 aus Wolle, Haar, Plüsch und Seide für Herren und Knaben aus den Fabriken der k. k. Hoflieferanten **Wilhelm Pless**, Wien, und **Josef Pichlers Söhne**, Graz.

Krawatten

(immer einige tausend Stück lagernd), in Auswahl, Geschmack und Preis ohne Konkurrenz.
 Für reelle Bedienung garantiert die Firma

C. J. Hamann, Rathausplatz 8

Wäscheleverant Kaiserlicher und Königlicher Hoheiten, verschiedener Offiziers-Uniformierungen, Institute etc.

Moll's Seidlitz Pulver: Nur echt wenn jede Schachtel mit jedes Pulver A. Molls Schutzmarke und Unterschrift trägt.

Molls Seidlitz-Pulver sind für Magenleidende ein unübertreffliches Mittel, von den Magen kräftigender und die Verdauungstätigkeit steigender Wirkung und als milde auflösendes Mittel bei Stuhlverstopfung allen drastischen Purgativs-Pillen, Bitterwässern etc. vorzuziehen. (5817) 52-40

Preis der Original-Schachtel 2 K.
 Falsifikate werden gerichtlich verfolgt.

Moll's Franzbranntwein u. Salz: Nur echt, wenn jede Flasche A. Molls Schutzmarke trägt und mit der Bleiplombirung «A. Moll» verschlossen ist.

Molls Franzbranntwein und Salz ist ein namentlich als schmerzstillende Einreibung bei Gliederreissen und den anderen Folgen von Erkältungen bestbekanntes Volksmittel von muskel- und nervenkräftigender Wirkung.
 Preis der plombierten Original-Flasche K 1-90.
 Hauptversand durch **Apotheker A. MOLL, k. u. k. Hoflieferant, Wien, Tuchlauben.**
 In den Depots der Provinz verlange man ausdrücklich A. MOLL's Präparate.
 Depots **Laibach:** Ubald von Trnkóczy, Apotheker; M. Leustek, Apotheker; Stein: Jos. Močnik, Apotheker; Rudolfswert: Jos. Bergmann, Apotheker.